



## Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)

---

Sábado, 30 de junio 2018

Propio 8

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

### Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m.

Rito I Santa Eucaristía (Inglés)

**Pausa en Julio, Agosto**

Servicio para Niños (Inglés)

10:00 a.m.

Rito II Santa Eucaristía (Inglés)

Sábado 7:30 p.m.

Servicio en Español

### Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m.

Godly Play (*3 años "potty trained" – grado 2*) - Salón B1

**Pausa en Julio, Agosto**

Spark + (*grados 3-5*) - Salón A-5

**Pausa en Julio, Agosto**

Educación Cristiana (*Grados 6-7*) - Salón A-8

**Pausa en Julio, Agosto**

Educación Cristiana (*Grados 8-12*) – Salón

**Pausa en Julio, Agosto**

Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes

### Miércoles Eucaristía Pausa en Julio, Agosto (Inglés)

#### **La Misión de Saint Timothy's:**

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

---

## Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

## Personal

*Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.*

**P. Rich Bardusch**, *Rector* (x. 12)

[rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

**Mr. Roger Long**, *Director of Music* (x. 16)

[rogerl@saint-timothys.org](mailto:rogerl@saint-timothys.org)

**Mrs. Fernanda Marinkovic**, *Bookkeeper* (x. 13)

[bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

**Mrs. Monica Despina**, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

**Mrs. Alba Padilla, Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

## Junta Parroquial (Vestry)

*(Año en que termina el servicio en paréntesis)*

**Senior Warden** – Eugene Nkomba (2019)

**Junior Warden** – Susy Nixon (2019)

**Treasurer** – Duane Hartge (2019)

**Registrar** – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

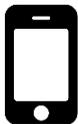
Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

## Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



**No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!**

**Propio 8**  
**Santa Eucaristía: Rito II**  
**Palabra de Dios**

*Todos de pie, para la procesión de entrada.*

**Canto de Entrada 530**

*Juntos Como Hermanos*

**Flor y Canto**

*Celebrante:* Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

***Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre.***

***Amén.***

*Celebrante:* Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

*Todos: // Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //*

*Señor te alabamos,  
Señor te bendecimos;  
todos te adoramos,  
gracias por tu inmensa gloria.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,  
que quitas el pecado;  
ten piedad de nosotros  
y escucha nuestra oración.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,  
tú solo altísimo;  
con el Espíritu Santo,  
en la gloria de Dios Padre.  
(estribillo 1 vez)*

**Colecta del Día**

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo: Y con tu espíritu.***

*Celebrante:* Oremos.

Dios todopoderoso, has edificado tu Iglesia sobre el fundamento de los apóstoles y profetas siendo Jesucristo mismo la piedra angular: Concédenos que estemos unidos en espíritu por su enseñanza, de tal modo que lleguemos a ser un templo santo aceptable a ti; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.. **Amén.**

## **Lecturas**

### **Primera Lectura tomada del Segundo Libro de Samuel 1:1, 17–27**

Después de la muerte de Saúl, David volvió a Siclag tras haber derrotado a los amalecitas, y allí se quedó dos días. [...]

David entonó este lamento por la muerte de Saúl y de su hijo Jonatán, y ordenó que se le enseñara a la gente de Judá. Este lamento se halla escrito en el Libro del Justo:

«¡Oh, Israel,

herida fue tu gloria en tus montañas!

¡Cómo han caído los valientes!

No lo anuncien en Gat

ni lo cuenten en las calles de Ascalón,

para que no se alegren las mujeres filisteas,

para que no salten de gozo esas paganas.

»¡Que no caiga más sobre ustedes

lluvia ni rocío, montes de Guilboa,

pues son campos de muerte!

Allí fueron pisoteados

los escudos de los héroes.

Allí perdió su brillo

el escudo de Saúl.

»Jamás Saúl y Jonatán volvieron

sin haber empapado espada y flechas

en la sangre y la grasa

de los guerreros más valientes.

»Saúl y Jonatán, amados y queridos,

ni en su vida ni en su muerte

estuvieron separados.

¡Más veloces eran que las águilas!

¡Más fuertes que los leones!

»¡Hijas de Israel, lloren por Saúl,

que las vestía de púrpura y lino fino,

que las adornaba con brocados de oro!

¡Cómo han caído los valientes

en el campo de batalla!

¡Jonatán ha sido muerto  
en lo alto de tus montes!  
»¡Angustiado estoy por ti,  
Jonatán, hermano mío!  
¡Con cuánta dulzura me trataste!  
Para mí tu cariño superó  
al amor de las mujeres.  
¡Cómo han caído los valientes!  
¡Las armas han sido destruidas!»

*El Lector:* Palabra del Señor.

***Pueblo: Demos gracias a Dios.***

### **Salmo 130 (*leemos de manera alternada*)**

- 1 De lo profundo, oh Señor, a ti clamo; Señor, escucha mi voz; \*  
**estén atentos tus oídos a la voz de mi súplica.**
- 2 Si tú, oh Señor, notares los delitos, \*  
**¿quién, oh Señor, podrá mantenerse?**
- 3 Mas en ti hay perdón, \*  
**por tanto serás venerado.**
- 4 Aguardo al Señor; le aguarda mi alma; \*  
**en su palabra está mi esperanza.**
- 5 Mi alma aguarda al Señor, más que los centinelas a la aurora, \*  
**más que los centinelas a la aurora.**
- 6 Oh Israel, aguarda al Señor, \*  
**porque en el Señor hay misericordia;**
- 7 Con él hay abundante redención, \*  
**y él redimirá a Israel de todos sus pecados.**

***Pueblo: Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen.***

### **Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios 8:7–15**

Pues ustedes, que sobresalen en todo: en fe, en facilidad de palabra, en conocimientos, en buena disposición para servir y en amor que aprendieron de nosotros, igualmente deben sobresalir en esta obra de caridad. No les digo esto como un mandato; solamente quiero que conozcan la buena disposición de otros, para darles a ustedes la oportunidad de demostrar que su amor es verdadero. Porque ya saben ustedes que nuestro Señor Jesucristo, en su bondad, siendo rico se hizo pobre por causa de ustedes, para que por su pobreza ustedes se hicieran ricos. Por el bien de ustedes les doy mi opinión sobre este asunto. Desde el año pasado, no sólo comenzaron ustedes a hacer algo al respecto, sino a hacerlo con entusiasmo. Ahora pues, dentro de sus posibilidades, terminen lo que

han comenzado con la misma buena disposición que mostraron al principio, cuando decidieron hacerlo. Porque si alguien de veras quiere dar, Dios le acepta la ofrenda que él dé conforme a sus posibilidades. Dios no pide lo que uno no tiene.

No se trata de que por ayudar a otros ustedes pasen necesidad; se trata más bien de que haya igualdad. Ahora ustedes tienen lo que a ellos les falta; en otra ocasión ellos tendrán lo que les falte a ustedes, y de esta manera habrá igualdad. Como dice la Escritura: «Ni le sobró al que había recogido mucho, ni le faltó al que había recogido poco.»

*El Lector:* Palabra del Señor.

**Pueblo:** Demos gracias a Dios.

**Canto del Evangelio 643**

*Yo Quisiera Escuchar*

**Flor y Canto**

### **Santo Evangelio según San Marcos 5:21–43**

*Celebrante:* El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

**Pueblo:** ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Cuando Jesús regresó en la barca al otro lado del lago, se le reunió mucha gente, y él se quedó en la orilla. En esto llegó uno de los jefes de la sinagoga, llamado Jairo, que al ver a Jesús se echó a sus pies y le rogó mucho, diciéndole: —Mi hija se está muriendo; ven a poner tus manos sobre ella, para que sane y viva.

Jesús fue con él, y mucha gente lo acompañaba apretujándose a su alrededor. Entre la multitud había una mujer que desde hacía doce años estaba enferma, con derrames de sangre. Había sufrido mucho a manos de muchos médicos, y había gastado todo lo que tenía, sin que le hubiera servido de nada.

Al contrario, iba de mal en peor. Cuando oyó hablar de Jesús, esta mujer se le acercó por detrás, entre la gente, y le tocó la capa. Porque pensaba: «Tan sólo con que llegue a tocar su capa, quedaré sana.» Al momento, el derrame de sangre se detuvo, y sintió en el cuerpo que ya estaba curada de su enfermedad. Jesús, dándose cuenta de que había salido poder de él, se volvió a mirar a la gente, y preguntó: —¿Quién me ha tocado la ropa?

Sus discípulos le dijeron: —Ves que la gente te oprime por todos lados, y preguntas “¿Quién me ha tocado?”

Pero Jesús seguía mirando a su alrededor, para ver quién lo había tocado. Entonces la mujer, temblando de miedo y sabiendo lo que le había pasado, fue y se arrodilló delante de él, y le contó toda la verdad. Jesús le dijo: —Hija, por tu fe has sido sanada. Vete tranquila y curada ya de tu enfermedad.

Todavía estaba hablando Jesús, cuando llegaron unos de casa del jefe de la sinagoga a decirle al padre de la niña: —Tu hija ha muerto. ¿Para qué molestar más al Maestro?

Pero Jesús, sin hacer caso de ellos, le dijo al jefe de la sinagoga: —No tengas miedo; cree solamente.

Y no dejó que lo acompañaran más que Pedro, Santiago y Juan, el hermano de Santiago. Al llegar a la casa del jefe de la sinagoga y ver el alboroto y la gente que lloraba y gritaba, entró y les dijo: —¿Por qué hacen tanto ruido y lloran de esa manera? La niña no está muerta, sino dormida.

La gente se rió de Jesús, pero él los hizo salir a todos, y tomando al padre, a la madre y a los que lo acompañaban, entró a donde estaba la niña. La tomó de la mano y le dijo: —Talitá, cum (que significa: «Muchacha, a ti te digo, levántate»).

Al momento, la muchacha, que tenía doce años, se levantó y echó a andar. Y la gente se quedó muy admirada. Pero Jesús ordenó severamente que no se lo contaran a nadie, y luego mandó que dieran de comer a la niña.

*Celebrante:* El Evangelio del Señor

***Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.***

**Sermon**

**Rev. Dr. Richard Bardusch, Rector**

### **El Credo Niceno**

**Creemos en un solo Dios,**

**Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo,**

**Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo,**

**Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.**

**Creemos en la Iglesia,**

**que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.**

### **Oración de los Fieles, Fórmula II (LOC 307)**

*El que dirige y el Pueblo de rodillas oran:*

*Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.*

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por *Shannon, Ted y Susan*, nuestros Obispos; por esta asamblea; por *Rich, nuestro ministro*, y por todos los ministros y fieles. Oren por la Iglesia.

*Pausa*

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos. Oren por la justicia y la paz.

*Pausa*

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

*Pausa*

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

*Pausa*

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vid. Oren por los difuntos.

*El Celebrante añade una Colecta final.*

*Celebrante:* Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### **Confesión de Pecado**

*Celebrante:* Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

**Todos:** Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amén.**

*Celebrante:* Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

### **La Paz**

*Celebrante:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.

**Todos:** Y con tu espíritu.

**Canto de La Paz 657**

*Amar*

**Flor y Canto**

## Bienvenida y Anuncios

### El Ofertorio

Canto de Ofrenda 557

*Te Presentamos*

Flor y Canto

### Santa Comunión

#### La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

*Celebrante:* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

*Celebrante:* En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra por nuestro Señor Jesucristo, quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

***Todos:***

*Santo, Santo, Santo es el Señor  
Dios del universo, Hosanna.  
Llenos están el cielo y la tierra  
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor  
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*El pueblo permanece de pie o se arrodilla*

*Celebrante:* Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

*Celebrante y Pueblo:*

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

*Celebrante:* Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

*Celebrante:* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Todos:** Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

## **Fracción del Pan**

*Celebrante:* ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

***Pueblo:* ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

*Celebrante:* Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

## La Administración De La Comunión

Canto de Comunión 647

*Pescador de Hombres*

Flor y Canto

### Oración para después de la Comunión (LOC 288)

*Celebrante:* Oremos.

***Todos:*** Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

### La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida 733

*La Mañana Gloriosa*

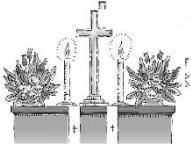
Flor y Canto

### Despedida

*Celebrante:* Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

***Pueblo:*** Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.





## LAS FLORES DEL ALTAR

Son Donación de: **Peter Hwoschinsky en memoria de Vladimir & Nancy Hwoschinsky.**

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

De parte de todos los miembros del coro y de nuestro Director Musical Roger Long agradecemos a la **Señora Ellen Allen** por donar un piano de media cola. Sera usado en el salón de musica



Domingo 7/01	Austin Franco, Aiden Gallardo, Peter Horyczun
Lunes 7/02	Cindy Holland
Martes 7/03	Dillon Dooley, Emma Kimmel, Tom Muich, Virginia Williams
Jueves 7/04	Peter Horsfield
Sabado 7/07	Sarah Daly, Gabriel Fang-Weeden, Abigail Smith, Stephen Ward
Domingo 7/08	Sandy Schanne

### ¡Un llamado a compartir!

En el Servicio en español estamos necesitando que nos movamos en el sentir de compartir entre hermanos. Por tradición nuestra iglesia ha llevado a cabo lo que en español conocemos como “*el compartir*” (coffee hour) después de cada servicio; y es necesario que mantengamos viva esta actividad como parte de nuestra identidad como cristianos y episcopales. Anímese a traer un pequeño snack, pan o galletas, no tiene que ser grande, y verá cómo se sentirá feliz de compartir. A la vez necesitamos voluntarios para preparar el café antes de iniciar el servicio. Póngase en contacto con Vilma para hacer saber su deseo de ser parte de esta actividad en nuestra iglesia.



pan o

## **ANUNCIOS GENERALES**

### **SON FANTASTICOS!**

En sólo dos semanas, 17 promesas han llegado para recaudar \$28.000 de los \$60.000 requeridos para cerrar nuestro déficit del presupuesto de 2018. Como el padre Rich y la Junta Parroquial indicaron en la reunión de la congregación hace unas semanas, el presupuesto presentado en la reunión anual de la parroquia en enero incluyó incluir personal adicional crítico para el crecimiento de San Timoteo-a tiempo parcial Director de educación cristiana y comunicación/ Administrador de soporte de Oficina. Necesitamos cerrar la brecha de \$60.000 para poder contratar al personal necesario. Si usted no ha entregado su formulario de compromiso de tiempo, talento y tesoro, por favor hágalo. Su apoyo es muy apreciado. Si tiene alguna pregunta, por favor diríjala al padre Rich o a la junta parroquial. Gracias de Kent Miller y John Nixon, copresidentes de mayordomía.

### **BEADING BREAK (ADULTOS Y NIÑOS)**

Quisiéramos compartir nuestra alegría de crear con “beads” con usted, nosotros estaremos creando 2 pulseras del grano y aretes pendientes, por solamente \$10. Le proporcionaremos todos los suministros necesarios para su proyecto. Si usted tiene cualesquier “beads” en su casa que usted quisiera utilizar, por favor Traíganlos. Para poder tener una clase, necesitamos un grupo comprometido de 3 a 4 personas, 4 personas es el tamaño máximo de la clase para que cada persona pueda tener asistencia individualizada. Si tenemos suficiente interés, vamos a programar un sábado por la tarde y pedir suministros. Esperamos que usted se una a nosotros para una divertida tarde por favor, comuníquese con nosotros utilizando la siguiente información de correo electrónico [beadingbreak@gmail.com](mailto:beadingbreak@gmail.com) o Danny Wechtenhiser (703.430.6458) y Karen Wilkins, estamos ansiosos de pasar el tiempo con Ud.

### **REUNIÓN DE ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO EN ESPAÑOL**

Anunciándoles que la reunión de Oración y Estudio Bíblico se ha movido para los Sábados al Salón B-1 en la Iglesia de 6PM a 7PM

### **CONTACTOS EN ST. TIMOTHY'S**

Para aumentar un pedido en la lista de oración contacte a [Prayer@saint-timothys.org](mailto:Prayer@saint-timothys.org)

Para reservar un salón, contacte a [Calendar@saint-timothys.org](mailto:Calendar@saint-timothys.org)

Para hacer una cita con Padre Rich contacte a [rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

Par publicar una noticia en el Boletín & eNews contacte a [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

Request maintenance, building and grounds [bandg@saint-timothys.org](mailto:bandg@saint-timothys.org).

Preguntas misceláneas contestadas por los voluntarios de la oficina [office@saint-timothys.org](mailto:office@saint-timothys.org)

Únete al coro [musicdirector@saint-timothys.org](mailto:musicdirector@saint-timothys.org)

Preguntas sobre tus donaciones [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)



## Saint Timothy's Lista de Oración



**Salud:** Webster Family, Emily

**Necesidades a Largo Tiempo:** *Rose, Stephanie, Anders, Lauren, Ivan, Sean*



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fue fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.